VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/2213

z 30. novembra 2017,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/271, ktorým sa rozširuje konečné antidumpingové clo uložené nariadením Rady (ES) č. 925/2009 na dovoz určitých hliníkových fólií s pôvodom v Čínskej ľudovej republike na dovoz určitých mierne upravených hliníkových fólií

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ([1]), a najmä na jeho článok 13,

keďže:

(1) Nariadením (ES) č. 925/2009 ([2]) Rada uložila konečné antidumpingové clo na hliníkové fólie s pôvodom v Arménsku, Brazílii a Čínskej ľudovej republike. Vykonávacím nariadením (EÚ) 2015/2384 ([3]) Komisia 17. decembra 2015 predĺžila platnosť opatrení o ďalších päť rokov výhradne pre vývoz z Číny a ukončila opatrenia týkajúce sa Brazílie.

(2) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/271 ([4]) (ďalej len „nariadenie“) bolo konečné antidumpingové clo uložené na dovoz určitých hliníkových fólií s pôvodom v Čínskej ľudovej republike rozšírené na dovoz určitých mierne upravených hliníkových fólií.

(3) V článku 1 ods. 1 nariadenia sa pri rozšírení platných antidumpingových ciel na určité mierne upravené hliníkové fólie odkazuje na nariadenie (ES) č. 925/2009. Keďže však dané opatrenia už viac neplatia pre Arménsko a Brazíliu, mal by sa uvádzať správny odkaz na právny základ opatrení, ktoré sú platné výhradne pre Čínu, teda na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2384. Článok 1 ods. 1 je preto vhodné zmeniť so spätnou účinnosťou tak, aby odkazoval na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2384 namiesto na nariadenie Rady (ES) č. 925/2009.

(4) S cieľom zamedziť riziku obchádzania sa v článku 1 ods. 3 nariadenia stanovuje, že uplatňovanie oslobodení udelených spoločnostiam osobitne uvedeným v odseku 2 toho istého článku je podmienené predložením platnej obchodnej faktúry colným orgánom členských štátov. Táto obchodná faktúra musí spĺňať požiadavky stanovené v článku 1 ods. 3 nariadenia.

(5) Od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia táto obchodná faktúra spôsobovala vnútroštátnym colným orgánom ťažkosti, keďže ju môže vystaviť iba výrobca. Predmetným vyšetrovaním sa zistilo, že za bežných okolností vyvážajúci výrobcovia uvedení v článku 1 ods. 2 nariadenia vyvážajú prostredníctvom neprepojených obchodníkov. Túto požiadavku preto nemôžu splniť bez toho, aby to významne nenarušilo ich obchodné praktiky. Ak by tieto hospodárske subjekty museli splniť požiadavky článku 1 ods. 3 nariadenia, boli by nútené zmeniť svoje predajné kanály a začať predávať svoje výrobky priamo do Únie, pretože zachovanie súčasných predajných kanálov, t. j. predaj prostredníctvom neprepojených obchodníkov, by mohlo mať za následok, že sa im uloží antidumpingové clo podľa článku 1 ods. 2 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2384.

(6) Vyvážajúci výrobcovia uvedení v článku 1 ods. 2 nariadenia sú výrobcovia upravovaných hliníkových fólií. Upravované hliníkové fólie majú odlišné technické vlastnosti, odlišné distribučné kanály a odlišné konečné použitie ako výrobok, na ktorý sa vzťahuje nariadenie. Upravované hliníkové fólie nekonkurujú dotknutému výrobku, ani nemali byť zahrnuté do rozsahu výrobku, ale z vymedzenia výrobku nemohli byť vylúčené z dôvodov vysvetlených v odôvodneniach 60 až 72 nariadenia. Títo vyvážajúci výrobcovia boli navyše overení na

([1]) Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21.

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 925/2009 z 24. septembra 2009, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou sa vyberá dočasné clo uložené na dovoz určitých hliníkových fólií s pôvodom v Arménsku, Brazílii a Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 262, 6.10.2009, s. 1).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2384 zo 17. decembra 2015, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitých hliníkových fólií s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a ktorým sa ukončuje konanie týkajúce sa dovozu určitých hliníkových fólií s pôvodom v Brazílii po preskúmaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1225/2009 (Ú. v. EÚ L 332, 18.12.2015, s. 63).

([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/271 zo 16. februára 2017, ktorým sa rozširuje konečné antidumpingové clo uložené nariadením Rady (ES) č. 925/2009 na dovoz určitých hliníkových fólií s pôvodom v Čínskej ľudovej republike na dovoz určitých mierne upravených hliníkových fólií (Ú. v. EÚ L 40, 17.2.2017, s. 51).

mieste, ako sa vysvetľuje v odôvodnení 80 nariadenia, a zistilo sa, že v minulosti nevyrábali výrobok, na ktorý sa vzťahuje nariadenie. Preto riziko, že sa v budúcnosti títo vyvážajúci výrobcovia budú snažiť obchádzať opatrenia, je podľa Komisie nízke.

(7) Komisia dospela k záveru, že žiadať od oslobodených spoločností uvedených v článku 1 ods. 2 nariadenia, aby zmenili svoje zvyčajné obchodné praktiky a začali predávať priamo do Únie, by bolo neprimeranou záťažou. Vzhľadom na tieto skutočnosti je vhodné odstrániť túto požiadavku z nariadenia. Vyvážajúci výrobcovia uvedení v článku 1 ods. 2 nariadenia preto nebudú povinní vystavovať takúto obchodnú faktúru.

(8) Odstránenie takejto požiadavky by však v žiadnom prípade nemalo brániť colným orgánom vo vykonávaní dodatočných kontrol týkajúcich sa predmetnej zásielky podľa rizikového profilu spojeného s dotknutým dovozom, až kým sa orgány nepresvedčia, že v dokladoch je deklarovaný správny výrobca.

(9) S cieľom zabezpečiť právnu istotu pre hospodárske subjekty je navyše vhodné, aby sa tieto zmeny uplatňovali so spätnou účinnosťou od dátumu nadobudnutia účinnosti nariadenia. Je to v súlade s existujúcou judikatúrou európskych súdov, keďže zmena sa uskutočnila v primeranom časovom období, a teda pre dotknuté hospodárske subjekty sa nevytvorili žiadne oprávnené očakávania. V žiadnom prípade sa to neprimerane nedotkne obchodnej činnosti hospodárskych subjektov vyvážajúcich do Únie, keďže odstránením tejto požiadavky sa vytvorí právna istota na účely dovozu do Únie tak pre oboch vyvážajúcich výrobcov z Číny, ako aj pre dovozcov do Únie ([1]).

(10) Komisia 7. augusta 2017 poskytla informácie všetkým zainteresovaným stranám o základných skutočnostiach a úvahách, na základe ktorých dospela k presvedčeniu, že súčasná zmena je nevyhnutná, a vyzvala ich, aby predložili pripomienky.

(11) Žiadateľ, ktorý podal žiadosť o rozšírenie ciel, namietal proti návrhu Komisie na odstránenie požiadavky predkladať obchodnú faktúru vystavenú výrobcom. Konkrétne tvrdil, že odstránením tejto požiadavky by Komisia mohla podnietiť riziko ďalšieho obchádzania, a tým vyvolať ďalšiu neistotu pre výrobné odvetvie hliníkových fólií v Únii.

(12) Ako je vysvetlené v odôvodnení 8, odstránenie tejto požiadavky by nemalo brániť colným orgánom vo vykonávaní dodatočných kontrol s cieľom overiť, či bol výrobca v dokladoch deklarovaný správne Skôr by to colné orgány podporilo vo vykonávaní dodatočných kontrol v prípade pochybností o tom, či predmetné zásielky skutočne pochádzajú od oslobodených spoločností. Okrem toho títo oslobodení vyvážajúci výrobcovia neboli zapojení do praktík obchádzania v minulosti, nevyrábajú dotknutý výrobok a zákazníci nakupujúci upravované hliníkové fólie nie sú zákazníkmi nakupujúcimi dotknutý výrobok. Komisia preto dospela k záveru, že odstránením požiadavky predkladať takúto obchodnú faktúru sa nevytvára ďalšie riziko obchádzania, a uvedené tvrdenie zamietla.

(13) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 15 ods. 1 základného nariadenia (EÚ) 2016/1036.

(14) Vzhľadom na uvedené skutočnosti a podľa článku 13 nariadenia (EÚ) 2016/1036 by sa článok 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/271 mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2017/271 sa mení takto:

1. Článok 1 ods. 1 sa nahrádza takto:

„*Článok 1*

1. Konečné antidumpingové clo uplatniteľné na „všetky ostatné spoločnosti“ uložené článkom 1 ods. 2 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2384 na dovoz určitých hliníkových fólií s pôvodom v Čínskej ľudovej republike sa týmto rozširuje na dovoz do Únie

— hliníkových fólií s hrúbkou nie menšou ako 0,007 mm, ale menšou ako 0,008 mm, tiež žíhaných, bez ohľadu na šírku zvitkov, ktoré v súčasnosti patria pod číselný znak KN ex 7607 11 19 (kód TARIC 7607 11 19 30), alebo

([1]) Spojené veci C-7/56 a C-3/57 až C-7/57, Algera a i./Zhromaždenie, ECLI:EU:C:1957:7, s. 39.

— hliníkových fólií s hrúbkou nie menšou ako 0,008 mm, ale nie väčšou ako 0,018 mm, tiež žíhaných, vo zvitkoch so šírkou presahujúcou 650 mm, ktoré v súčasnosti patria pod číselný znak KN ex 7607 11 19 (kód TARIC 7607 11 19 40), alebo

— hliníkových fólií s hrúbkou väčšou ako 0,018 mm, ale menšou ako 0,021 mm, tiež žíhaných, bez ohľadu na šírku zvitkov, ktoré v súčasnosti patria pod číselný znak KN ex 7607 11 19 (kód TARIC 7607 11 19 50), alebo

— hliníkových fólií s hrúbkou nie menšou ako 0,021 mm, ale nie väčšou ako 0,045 mm, tiež žíhaných, ak sa predkladajú aspoň s dvoma vrstvami, bez ohľadu na šírku zvitkov, ktoré v súčasnosti patria pod číselný znak KN ex 7607 11 90 (kódy TARIC 7607 11 90 45 a 7607 11 90 80).“

2. Článok 1 ods. 3 sa vypúšťa.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť so spätnou účinnosťou od 18. februára 2017.

V Bruseli 30. novembra 2017

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER